SKLEP KOMISIJE

z dne 16. decembra 2009

o finančnem prispevku Skupnosti za leto 2009 za izdatke držav članic za nekatere projekte na področju nadzora, inšpekcije in spremljanja ribištva

(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 9935)

(Besedilo v angleškem, danskem, grškem, italijanskem, latvijskem, nemškem, nizozemskem, portugalskem, romunskem, španskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)

(2009/977/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE -

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava ([1]) ter zlasti člena 21 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Na podlagi zahtevkov za sofinanciranje s strani Skupnosti, ki so jih predložile države članice v programih za nadzor ribištva za leto 2009, je Komisija sprejela Odločbo 2009/746/ES ([2]), s katero je ostalo na voljo nekaj sredstev proračuna za leto 2009 za nadzor ribištva neporabljenih.

(2) Ta neporabljeni del sredstev iz proračuna za leto 2009 je treba zdaj dodeliti z novim sklepom.

(3) V skladu s členom 21(2) Uredbe (ES) št. 861/2006 so bile države članice pozvane, da predložijo zahtevke za dodatno financiranje v zvezi s prednostnimi področji, ki jih je določila Komisija, t. j. avtomatizacija in upravljanje podatkov, nove tehnologije in seminarji na področju nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega (IUU) ribolova.

(4) Na tej podlagi in ob upoštevanju proračunskih omejitev so bili zahtevki za financiranje dejavnosti s strani Komisije, kot so pilotni projekti ter zgraditev patruljnih čolnov in zrakoplovov, zavrnjeni, ker niso bili namenjeni prednostnim področjem, določenim zgoraj.

(5) Zahtevki za ukrepe iz člena 8(a) Uredbe (ES) št. 861/2006 so lahko upravičeni do financiranja Skupnosti.

(6) Zahtevki za financiranje s strani Skupnosti morajo biti skladni s pravili iz Uredbe Komisije (ES) št. 391/2007 ([3]).

(7) Primerno je določiti najvišje zneske in stopnjo finančnega prispevka Skupnosti v okviru omejitev iz člena 15 Uredbe (ES) št. 861/2006 ter pogoje za njegovo odobritev.

(8) Da bi se spodbudile naložbe v prednostne ukrepe, ki jih je opredelila Komisija, in zaradi negativnega učinka finančne krize na proračune držav članic, morajo biti izdatki za zgoraj navedena prednostna področja upravičeni do visoke stopnje sofinanciranja v okviru meja iz člena 15 Uredbe (ES) št. 861/2006.

(9) Za upravičenost do prispevka morajo naprave za elektronsko določanje položaja plovil izpolnjevati zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 2244/2003 z dne 18. decembra 2003 o podrobnih pravilih v zvezi s satelitskimi sistemi za spremljanje plovil ([4]).

(10) Za upravičenost do prispevka morajo naprave za elektronsko zapisovanje in poročanje na krovu ribiških plovil izpolnjevati zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 1077/2008 z dne 3. novembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1966/2006 o elektronskem zapisovanju in poročanju podatkov o ribolovnih dejavnostih ter daljinskem zaznavanju in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1566/2007 ([5]).

(11) Ukrepi, ki jih določa ta sklep, so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

([1]) UL L 160, 14.6.2006, str. 1.
([2]) UL L 267, 10.10.2009, str. 20.
([3]) UL L 97, 12.4.2007, str. 30.
([4]) UL L 333, 20.12.2003, str. 17.
([5]) UL L 295, 4.11.2008, str. 3.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vsebina

Ta sklep določa finančni prispevek Skupnosti za leto 2009 za izdatke držav članic v letu 2009 pri izvajanju sistemov spremljanja in nadzora, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (SRP), kakor je navedeno v členu 8(a) Uredbe (ES) št. 861/2006. Določa znesek finančnega prispevka Skupnosti za vsako državo članico, stopnjo finančnega prispevka Skupnosti in pogoje za njegovo odobritev.

Člen 2

Poravnava neporavnanih obveznosti

Zadevne države članice do 30. junija 2013 opravijo vsa plačila, za katera se zahteva povračilo. Plačila, ki jih države članice opravijo po tem roku, ne bodo upravičena do povračila. Neporabljena odobrena proračunska sredstva v zvezi s tem sklepom se razveljavijo najpozneje 31. decembra 2014.

Člen 3

Nove tehnologije in informacijske mreže

1. Za izdatke za projekte iz Priloge I za nakup računalniške opreme, njeno namestitev in tehnično pomoč ter vzpostavitev informacijskih mrež, da se omogoči učinkovita in varna izmenjava podatkov v zvezi s spremljanjem, nadzorom in pregledom ribolovnih dejavnosti, je finančni prispevek Skupnosti 50 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz Priloge I.

2. Za izdatek iz Priloge I, ki je namenjen za sistem za spremljanje plovil (VMS), sisteme za elektronsko zapisovanje in poročanje (ERS) ali nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (IUU), je stopnja sofinanciranja iz odstavka 1 določena na 95 %.

Člen 4

Naprave za elektronsko določanje položaja plovil

1. Za izdatke za projekte iz Priloge II za nakup naprav za elektronsko določanje položaja plovil in njihovo namestitev na ribiških plovilih, da lahko center za spremljanje ribištva na daljavo spremlja plovila s sistemom za spremljanje plovil (VMS), je finančni prispevek 95 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

2. Finančni prispevek iz odstavka 1 je omejen na 1 500 EUR na plovilo.

3. Za upravičenost do finančnega prispevka iz odstavka 1 morajo naprave za elektronsko določanje položaja plovil izpolnjevati zahteve iz Uredbe (ES) št. 2244/2003.

Člen 5

Sistemi za elektronsko zapisovanje in poročanje

Za izdatke za projekte iz Priloge III glede razvoja, nakupa, namestitve ter tehnične pomoči za sestavne dele, potrebne za sisteme za elektronsko zapisovanje in poročanje, da se omogoči učinkovita in varna izmenjava podatkov v zvezi s spremljanjem, nadzorom in pregledom ribiških dejavnosti, je finančni prispevek 95 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

Člen 6

Naprave za elektronsko zapisovanje in poročanje

1. Za izdatke za projekte iz Priloge IV za nakup naprav za elektronsko zapisovanje in poročanje ter njihovo namestitev na ribiških plovilih, da lahko plovila elektronsko zapisujejo in poročajo centru za spremljanje ribištva o ribolovnih dejavnostih, je finančni prispevek 95 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

2. Ne glede na odstavek 4 je finančni prispevek iz odstavka 1 omejen na 3 000 EUR na plovilo.

3. Za upravičenost do finančnega prispevka morajo naprave za elektronsko zapisovanje in poročanje izpolnjevati zahteve iz Uredbe (ES) št. 1077/2008.

4. Za naprave s sistemi za elektronsko zapisovanje in poročanje ter sistemom za spremljanje plovil, ki izpolnjujejo zahteve iz uredb (ES) št. 2244/2003 in (ES) št. 1077/2008, je finančni prispevek iz odstavka 1 tega člena omejen na 4 500 EUR.

Člen 7

Programi usposabljanja in izmenjav

1. Za izdatke za projekte iz Priloge V za programe usposabljanja in izmenjav državnih uradnikov, ki so odgovorni za spremljanje, nadzor in pregled na področju ribištva, je finančni prispevek 50 % upravičenih izdatkov v okviru omejitev iz navedene priloge.

2. Za izdatke iz Priloge V v obliki seminarjev, povezanih z nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom, je stopnja sofinanciranja iz odstavka 1 določena na 95 %.

Člen 8

Skupni najvišji prispevek Skupnosti na državo članico

Skupni načrtovani izdatki, skupni izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom, in skupni največji prispevek Skupnosti na državo članico, ki so dodeljeni v skladu s tem sklepom, so:

(v EUR)

Država članica	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
Danska	3 638 843	1 143 733	1 057 867
Nemčija	2 426 282	1 017 000	828 400
Irska	1 143 000	800 000	300 000
Grčija	2 500 000	907 895	525 000
Španija	10 695 000	3 783 000	2 526 000
Italija	4 990 000	3 140 000	2 897 500
Latvija	15 652	15 652	14 869
Nizozemska	1 910 000	450 000	427 500
Portugalska	7 439 055	4 171 655	2 635 194
Romunija	15 600	15 600	7 800
Švedska	1 550 000	700 000	600 000
Združeno kraljestvo	1 153 763	911 161	779 870
Skupaj	37 477 195	17 055 696	12 600 000

Člen 9

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Italijansko republiko, Republiko Latvijo, Kraljevino Nizozemsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Kraljevino Švedsko in Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske.

V Bruslju, 16. decembra 2009

Za Komisijo

Joe BORG

Član Komisije

PRILOGA I

NOVE TEHNOLOGIJE IN INFORMACIJSKE MREŽE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
Danska			
DK/09/08	44 000	0	0
DK/09/09	1 333 333	0	0
Vmesna vsota	1 377 333	0	0
Nemčija			
DE/09/12	3 782	0	0
DE/09/15	20 000	0	0
DE/09/16	9 000	0	0
DE/09/25	12 000	0	0
DE/09/26	112 500	0	0
DE/09/27	465 000	0	0
Vmesna vsota	622 282	0	0
Irska			
IE/09/03	63 000	0	0
Vmesna vsota	63 000	0	0
Grčija			
EL/09/06	1 500 000	750 000	375 000
EL/09/07	1 000 000	157 895	150 000
Vmesna vsota	2 500 000	907 895	525 000
Nizozemska			
NL/09/18	585 000	0	0
NL/09/19	875 000	0	0
Vmesna vsota	1 460 000	0	0
Portugalska			
PT/09/07	1 500 000	0	0
PT/09/08	1 500 800	0	0
PT/09/09	46 600	0	0
PT/09/10	220 000	0	0
Vmesna vsota	3 267 400	0	0
Romunija			
RO/09/04	15 600	15 600	7 800
Vmesna vsota	15 600	15 600	7 800
Švedska			
SE/09/15	100 000	0	0
SE/09/16	500 000	0	0
SE/09/18	250 000	0	0
Vmesna vsota	850 000	0	0
Združeno kraljestvo			
UK/09/69	9 879	0	0
UK/09/71	1 395	0	0
UK/09/73	5 811	0	0
UK/09/74	6 973	0	0
UK/09/75	51 578	0	0
UK/09/76	5 811	0	0

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
UK/09/77	814	0	0
UK/09/78	2 529	0	0
UK/09/79	465	0	0
UK/09/80	5 113	0	0
UK/09/81	5 100	0	0
UK/09/83	7 670	0	0
UK/09/86	11 622	0	0
Vmesna vsota	114 760	0	0
Skupaj	10 270 375	923 495	532 800

PRILOGA II

NAPRAVE ZA ELEKTRONSKO DOLOČANJE POLOŽAJA PLOVIL

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
Nemčija			
DE/09/17	48 000	48 000	24 000
DE/09/18	12 000	0	0
DE/09/19	45 000	0	0
DE/09/20	20 000	0	0
DE/09/28	258 000	258 000	129 000
Vmesna vsota	383 000	306 000	153 000
Združeno kraljestvo			
UK/09/72	197 573	197 573	102 000
Vmesna vsota	197 573	197 573	102 000
Skupaj	580 573	503 573	255 000

PRILOGA III

SISTEMI ZA ELEKTRONSKO ZAPISOVANJE IN POROČANJE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
Danska			
DK/09/11	100 000	0	0
DK/09/12	100 000	0	0
DK/09/13	133 333	0	0
DK/09/14	200 000	0	0
DK/09/15	166 667	0	0
DK/09/16	133 333	0	0
DK/09/17	284 444	0	0
Vmesna vsota	1 117 777	0	0
Nemčija			
DE/09/06	350 000	0	0
DE/09/07	50 000	0	0
DE/09/08	60 000	0	0
DE/09/09	30 000	0	0
DE/09/10	100 000	0	0
DE/09/11	120 000	0	0
Vmesna vsota	710 000	0	0
Irska			
IE/09/04	80 000	0	0
IE/09/05	200 000	0	0
Vmesna vsota	280 000	0	0
Latvija			
LV/09/01	15 652	15 652	14 869
Vmesna vsota	15 652	15 652	14 869
Nizozemska			
NL/09/20	450 000	450 000	427 500
Vmesna vsota	450 000	450 000	427 500
Združeno kraljestvo			
UK/09/68	116 220	0	0
UK/09/84	11 622	0	0
Vmesna vsota	127 842	0	0
Skupaj	2 701 271	465 652	442 369

PRILOGA IV

NAPRAVE ZA ELEKTRONSKO ZAPISOVANJE IN POROČANJE

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
Danska			
DK/09/10	1 080 000	1 080 000	1 026 000
Vmesna vsota	1 080 000	1 080 000	1 026 000
Nemčija			
DE/09/13	84 000	84 000	79 800
DE/09/21	105 000	105 000	99 700
DE/09/29	522 000	522 000	495 900
Vmesna vsota	711 000	711 000	675 400
Irska			
IE/09/06	800 000	800 000	300 000
Vmesna vsota	800 000	800 000	300 000
Španija			
ES/09/36	3 753 000	3 753 000	2 502 000
ES/09/37	6 912 000	0	0
Vmesna vsota	10 665 000	3 753 000	2 502 000
Italija			
ITA/09/14	4 800 000	2 950 000	2 802 500
Vmesna vsota	4 800 000	2 950 000	2 802 500
Portugalska			
PT/09/11	2 091 635	2 091 635	1 224 000
PT/09/12	1 993 500	1 993 500	1 329 000
Vmesna vsota	4 085 135	4 085 135	2 553 000
Švedska			
SWE/09/17	700 000	700 000	600 000
Vmesna vsota	700 000	700 000	600 000
Združeno kraljestvo			
UK/09/70	232 439	232 439	220 800
UK/09/82	453 256	453 256	430 572
UK/09/85	27 893	27 893	26 498
Vmesna vsota	713 588	713 588	677 870
Skupaj	23 554 723	14 792 723	11 136 770

PRILOGA V

PROGRAMI USPOSABLJANJA IN IZMENJAV

(v EUR)

Država članica in šifra projekta	Načrtovani izdatki iz nacionalnega programa za nadzor ribištva	Izdatki za projekte, izbrane v skladu s tem sklepom	Prispevek Skupnosti
Danska			
DK/09/19	63 733	63 733	31 867
Vmesna vsota	63 733	63 733	31 867
Španija			
ES/09/38	10 000	10 000	5 000
ES/09/39	20 000	20 000	19 000
Vmesna vsota	30 000	30 000	24 000
Italija			
IT/09/16	100 000	100 000	50 000
IT/09/17	90 000	90 000	45 000
Vmesna vsota	190 000	190 000	95 000
Portugalska			
PT/09/13	86 520	86 520	82 194
Vmesna vsota	86 520	86 520	82 194
Skupaj	370 253	370 253	233 061